

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 36 (2006)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Bricolage : couronne de physalis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Réalisées en fil de papier, ces fleurs automnales affronteront les premiers frimas sans dommage. La couronne rustique et colorée peut être utilisée comme panneau de bienvenue ou comme décoration d'intérieur.

## Matériel

- couronne en rameaux
- fil de papier (TwistArt) gros, orange
- fil de papier (TwistArt) gros, vert
- fil de fer de jardinage, ciseaux, colle
- morceau de bois (cagette à fruits)
- peinture acrylique et pochoir

# Couronne de physalis

**Confection des physalis.** Le fil de papier TwistArt gros est une fibre de quatre brins torsadés; le papier a été roulé sur lui-même et ensuite teint. Ce procédé donne au papier de belles nuances.

Pour la confection des physalis, coupez 60 cm de torsade à 4 brins et séparez les 4 fils pour pouvoir les travailler individuellement. Prenez le premier fil, ouvrez-le sur toute sa largeur pour obtenir une bande de papier de 5 cm de largeur. Pliez la bande en deux dans le sens de la longueur pour travailler avec une largeur de 2,5 cm.

A l'une des extrémités de la bande, collez une tige de 12 cm de fil de fer et froissez ou torsadez à nouveau le papier pour cacher le métal. Placez ensuite cette tige rigide à 45° de la bande et enroulez le papier sur lui-même, de façon à obtenir une petite rose (fig. 1).

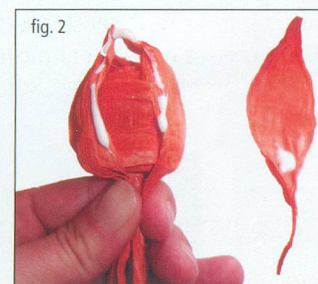
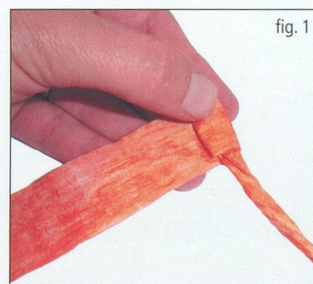
Coupez 5 brins d'environ 10 cm de long et ouvrez-les partiellement en leur milieu, tout en maintenant les deux pointes fermées. La largeur de chaque pétale sera d'environ 3 cm. Appliquez un peu de colle à la base d'un pétale et fixez-le de façon à ce qu'il recouvre la petite rose de papier que vous avez façonnée. Aplatissez bien la

partie qui se trouve être le dessous du fruit, car sinon la forme sera trop arrondie et peu naturelle. Pour les pétales suivants, appliquez la colle sur le côté du pétale déjà fixé et à la base du pétale que vous allez fixer; ils doivent se chevaucher sur environ 3 mm (fig. 2)

Pour le dernier pétale, appliquez la colle sur les deux côtés des pétales déjà collés.

## Confection des feuilles et fixation des ornements sur la couronne.

Comme fait précédemment avec la torsade orange, séparez quatre brins verts coupés à 120 cm; utilisez-les tels quels pour orner la couronne. Pour la confection de feuilles, coupez des brins de 25 cm et formez une feuille à chaque extrémité soit deux feuilles par brin, en gardant la pointe fermée; utilisez du fil de fer pour attacher le milieu du brin à la base d'un fruit et fixez le tout à la couronne.



## CONFECTION D'UNE PLAQUETTE

La plaquette en bois est réalisée à partir d'une cagette à fruits récupérée; cassez ou coupez une plaque, poncez les arêtes et tracez le texte désiré à main levée ou au pochoir. Pour fixer la plaquette, utilisez du fil de fer; vous pouvez enrouler le métal autour d'un stylo pour créer des ondulations semblables à celles du fil de papier vert.

» Retrouvez les créations de Nadine Allemann sur son site: [www.creaclit.ch](http://www.creaclit.ch)

Nadine Allemann